

In Kenntnis der auf nationaler Ebene am 16.06.2022 zwischen dem Bildungsministerium und den Gewerkschaftsorganisationen der Schule erzielten Vereinbarung über Verwendungen und provisorische Zuweisungen von Lehrpersonal für das Schuljahr 2022/23, unter Berücksichtigung des geltenden Rechtsrahmens;

mit diesem Einvernehmensprotokoll wird festgelegt, dass für das Schuljahr 2022/23 die Bestimmungen des dezentralisierten Landesvertrag über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr-Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache der Provinz Bozen für das Triennium 2019/20, 2020/21, 2021/22 weiter angewandt werden, mit Abänderungen ab 2020/21 und mit weiteren Abänderungen hinsichtlich der Verlängerung für das Schuljahr 2022/23.

Bozen, 24.06.2022

DIE ÖFFENTLICHE DELEGATION

ITALIENISCHES SCHULAMT

Miriam Paina, Vincenzo Gullotta, Tonino Tuttolomondo
sottoscritto con firma digitale

Preso atto dell'intesa raggiunta a livello nazionale in data 16.06.2022 tra Ministero dell'Istruzione ed organizzazioni sindacali della scuola in merito ad utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente limitatamente all'anno scolastico 2022/23, tenuto conto del quadro giuridico vigente;

con il presente protocollo d'intesa si stabilisce che, limitatamente all'anno scolastico 2022/23, continuano ad essere applicate le disposizioni del Contratto provinciale decentrato riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano per il triennio 2019/20, 2020/21, 2021/22, con modifiche apportate a decorrere dal 2020/21 e con ulteriori modifiche relative alla proroga per l'anno scolastico 2022/23.

Bolzano, 24.06.2022

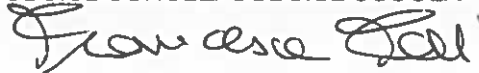
LA DELEGAZIONE PUBBLICA

INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA


DIE GEWERKSCHAFTSORGANISATIONEN

LE ORGANIZZAZIONI SINDACALI

SGBCISL SCHULE/ SGBCISL SCUOLA



GBW/AGB/FLC CGIL



SSG/ASGB

SGK SCHULE/UIL SCUOLA



Dieser Vertrag wird mit der digitalen Unterzeichnung der Vertreter der öffentlichen Delegation rechtsgültig. Mit der digitalen Unterzeichnung wird laut Artikel 22, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 82 vom 07 März 2015 bestätigt, dass der Vertrag mit dem von den anderen Parteien händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt und dass das Original digital erstellt wird.

Con la firma digitale dei rappresentanti della delegazione pubblica il presente contratto acquista validità legale. Ai sensi dell'articolo 22 comma 2 del decreto legislativo 7 marzo 2015, n. 82, la medesima firma digitale attesta la conformità della copia per immagine su supporto informatico del contratto sottoscritto su supporto cartaceo dalle altre parti.